

Az ország területén november hó folyamán 388 gépjárművet helyeztek forgalomba, míg a forgalomból kivont járművek száma 125 volt. A havi tiszta szaporulat tehát 263 darabra rúgott, melyből az autók 219, a motorkerékpárok pedig 44 darabbal részesedtek. A november havi változások után az ország gépjárműállománya 11.709-ről 11.972-re emelkedett. A növekedés aránya, mely 2,2%-ot tett ki, alatta marad az előző havi szaporulatnak, mikor a gyarapodás 2,8% volt. Különösen a motorbiciklik állománynövekedése történt jóval lassúbb ütemben, mint az előző hónapban, amennyiben az október havi 2,7% os

növekedéshez képest a hó folyamán a motorkerékpárok csak 1,7%-os szaporodást mutatnak fel. Az autókhoz viszonyítva viszont már nem szállott ennyire alá a gyarapodás aránya, mert a gépkocsik november hó folyamán is 2,5%-os növekedést könyvelhetnek el (az előző hónapban 2,8%). A november havi változások után az ország gépjárműállományához viszonyított arány a gépkocsiknál 75,7%-ról 75,9%-ra emelkedett, a motorkerékpároknál pedig 24,3%-ról 24,1%-ra csökkent. Az ország gépjárműállományának 64,6%-a (októberben 64,9%) a főváros, míg 35,4%-a (októberben 35,1%) a vidék forgalmának lebonyolítására szolgált.

## © ÁRSTATISZTIKA ÉS PÉNZÜGY ©

### A magyar aranykorona és papírkorona értékviszonya az 1914—1926 években.<sup>1)</sup>

*Rapports de la valeur de la couronne-or et de la couronne-papier hongroises en 1914—1926.<sup>1)</sup>*

*Résumé. Notre tableau indique, depuis l'année 1914, les moyennes mensuelles de la valeur de la couronne-or hongroise, exprimées en couronne-papier.*

*Les chiffres montrant la valeur de la couronne-or donnent une image entièrement exacte de cette époque critique de la vie économique hongroise, où la couronne a réagi comme un sismographe sur les fluctuations de la situation économique. L'un de nos graphiques présente les moyennes annuelles de la valeur de la couronne-or hongroise, exprimée en couronnes-papier; l'autre montre les moyennes mensuelles par courbes logarithmiques.*

Táblázatunk a magyar aranykoronának papírkoronában kifejezett havi átlagait mutatja be 1914 óta.

Az arany- és papírkorona értékviszonyát mutató számok tükröképét adják a magyar gazdasági élet e válságkorszakának. A korona mint egy szeizmograf reagált a gazdasági helyzet változásaira, amelyeknek indítékai viszont a leggyöbbször nagy történelmi események voltak.

Hogy mégis ez a reakció minden periódusban nem érvényesült teljes törvényszerűséggel, azoknak a mesterséges hatásoknak tulajdonítható, amelyek időnként a papír-

### A magyar aranykorona<sup>2)</sup> értéke papírkoronában havi átlagokban 1914—1926.

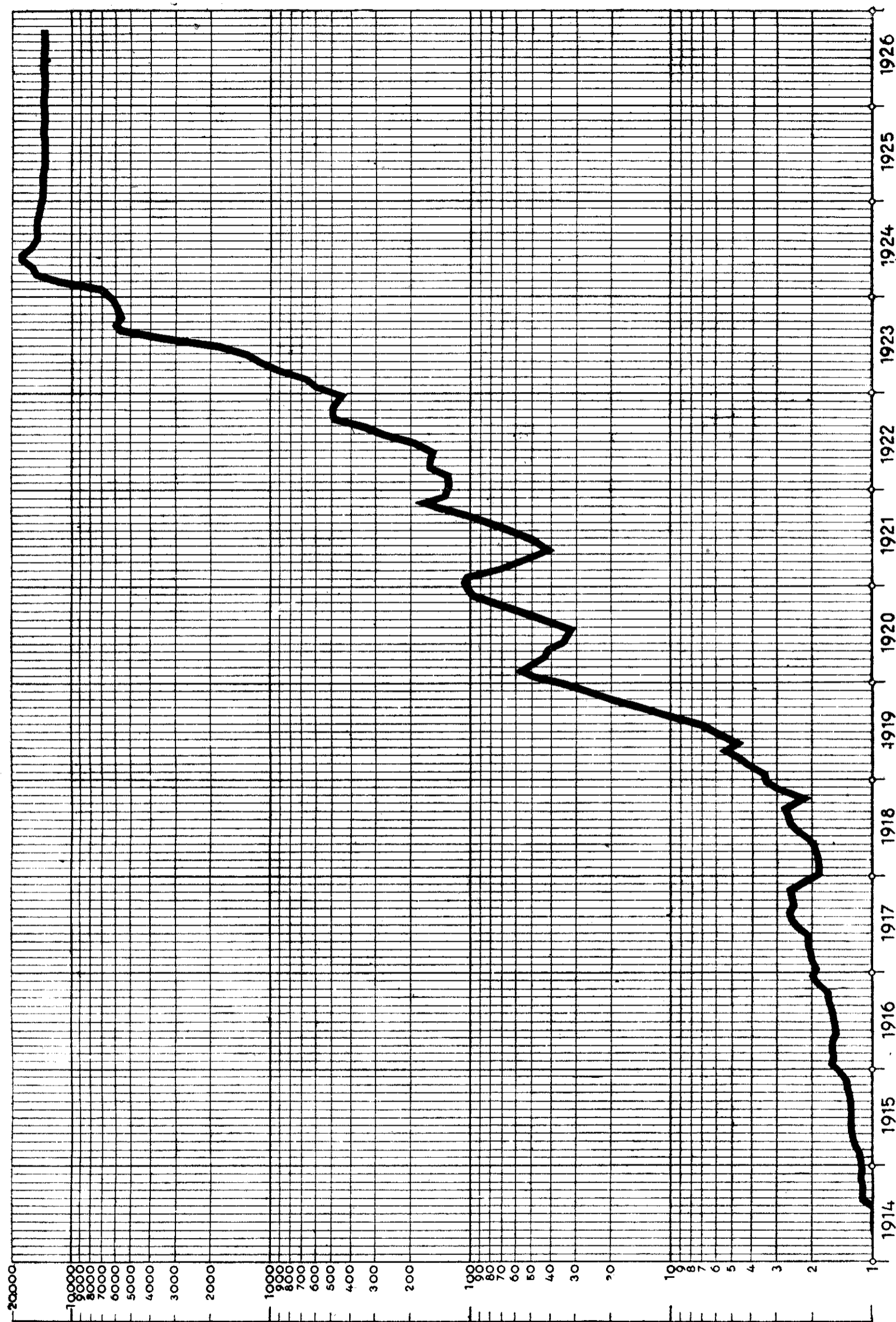
*Valeur de la couronne-or hongroise en 1914—1926 (moyennes mensuelles en couronne-papier).*

H ó n a p M o i s	1914.	1915.	1916.	1917.	1918.	1919.	1920.	1921.	1922.	1923.	1924.	1925.	1926.
I.	1.00	1.16	1.64	1.96	1.90	3.51	49.21	111.80	133.79	599	7.307	14.579	14.489
II.	1.00	1.18	1.58	2.04	1.89	4.12	60.10	106.91	134.74	673	11.659	14.604	14.459
III.	1.00	1.26	1.63	2.06	1.92	4.68	50.19	73.30	165.32	907	15.409	14.631	14.434
IV.	1.00	1.28	1.61	2.12	1.97	5.66	43.92	55.41	165.32	1.121	16.206	14.574	14.435
V.	1.01	1.30	1.56	2.13	2.11	4.95	42.01	43.31	159.96	1.306	18.416	14.366	14.471
VI.	1.01	1.31	1.57	2.38	2.43	6.06	35.00	50.66	109.33	1.820	18.482	14.343	14.465
VII.	1.01	1.30	1.60	2.55	2.61	7.01	33.23	62.02	272.24	3.608	16.296	14.370	14.448
VIII.	1.14	1.31	1.62	2.63	2.69	9.87	42.72	78.93	343.83	5.898	15.491	14.382	14.404
IX.	1.15	1.32	1.67	2.52	2.81	13.77	56.48	103.45	490.01	6.300	15.609	14.509	14.398
X.	1.14	1.36	1.70	2.59	2.37	19.04	75.99	144.74	501.01	5.960	15.526	14.444	14.426
XI.	1.17	1.38	1.90	2.64	2.95	25.71	99.61	188.77	500.14	6.076	15.115	14.446	14.418
XII.	1.15	1.49	2.02	2.23	3.44	34.32	106.38	137.84	466.06	6.442	14.849	14.502	—
Évi átlag — Moyen. ann.	1.07	1.30	1.68	2.32	2.42	11.56	57.90	96.43	293.57	3.393	15.030	14.479	—

<sup>1)</sup> L. még M. Stat. Szemle 1924. 1. — Voir numéro 1, 1924, de la Revue Hongr. de Statist.

<sup>2)</sup> 1 aranykorona = 1.1585.365 pengő.

A magyar aranykorona értékének havi átlagai papírkoronában.  
Moyennes mensuelles de la valeur de la couronne-or hongroise, en couronne-papier.



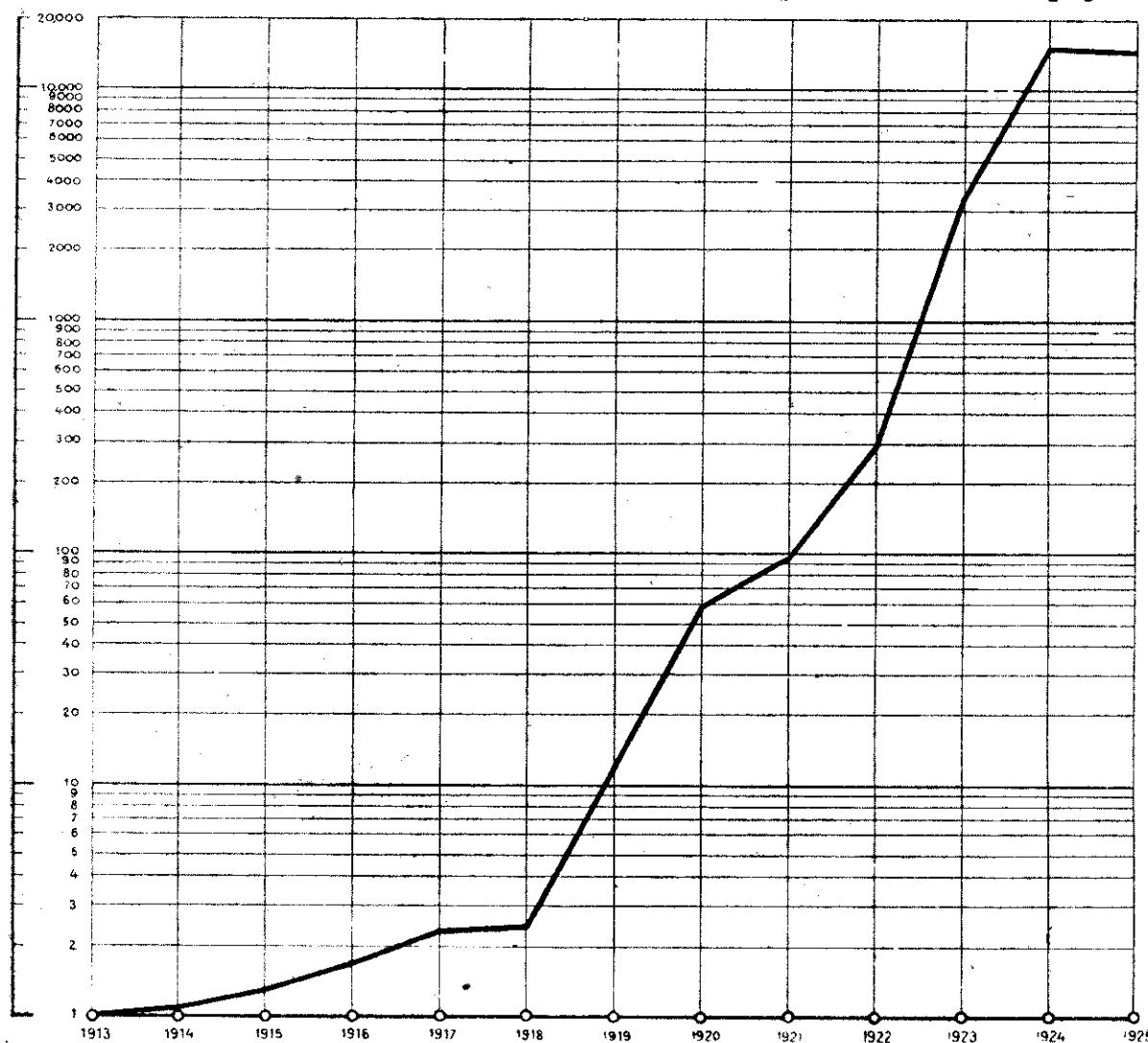
korona árfolyamát javítani vagy rontani igyekeztek. Az első kritikus időpont koronánk árfolyamtörténetében a háború kitörésének hónapja, 1914 augusztus, amidőn 0.13 pontos ugrással az arany- és a papírkorona értékének tulajdonképeni elválása megkezdődik. A négy háborús év alatt, eléggé egyenletes emelkedéssel, az aranykorona értéke a papir-

koronának háromszorosa lesz. A háború befejezése után a viszonzszám rohamos emelkedése, vagyis a papírkorona értékének gyors-tempójú zuhanása következik. Fordulat áll be 1921-ben, Hegedüs Lóránt pénzügyminisztersége idején (1920 dec. 16 tól 1921 szept. 27-ig), azonban az értékconsolidáció iránti törekvések korainak bizonyulnak s a szanálás

idejéig a papírkorona tovább fokozódó értéksüllyedését lényegesen később sem sikerül befolyásolni. A viszonzszám a maximális havi átlagot (18.482) 1924 júniusában éri el. E kulmináció után, némi eséssel, végre a 14 és  $\frac{1}{2}$  ezres kurzuson állapodik meg a papírkorona s ezt a szintjét az utolsó két év alatt nagyjában állandóan megtartja.

Grafikonjaink egyike a magyar aranykorona papírkoronában kifejezett értékének évi átlagait, másik grafikonunk pedig a havi átlagokat ábrázolja és pedig a nagy távolságok áthidalása céljából — az ilyen ábrázolásoknál gyakorlatban leginkább szokásos — logaritmikus görbékkel.

**A magyar aranykorona értékének évi átlagai papírkoronában.**  
*Moyennes annuelles de la valeur de la couronne-or hongroise, en couronne-papier.*



## A nagykereskedelmi árak.<sup>1)</sup>

*Prix de gros.<sup>1)</sup>*

**Résumé.** En novembre, l'indice des prix de gros de Hongrie s'est élevé de 18.046 à 18.285, soit de 1.3%. Il y a eu une hausse sensible (2.2%) sur les objets d'alimentation et les produits agricoles; les matières et les produits de l'industrie ont aussi augmenté, mais dans une moindre mesure (0.7%). — Le froment, la farine, le sucre, l'orge et l'avoine ont renchéri. — C'est surtout par suite de la hausse du charbon et de la brique que l'indice industriel s'est élevé.

Calculé en couronne-or, l'indice des prix de gros de Hongrie a passé de 1.25 à 1.27.

A magyar nagykereskedelmi árak indexszáma november hó folyamán 18.046-ról 18.285-re emelkedett. A drágulás aránya 1.3%-nak felel meg. Úgy az élelmezési cikkek és mezőgazdasági termékek csoportjánál, mint az ipari anyagok- és termékeknél is mutatkozott az indexszámok emelkedése. Az előb-

<sup>1)</sup> 1 aranykorona = 1.1,585.365 pengő.

<sup>1)</sup> 1 couronne-or = 1.1,585.365 pengős.